

Landesgesetzblatt

für das

Herzogtum Krain.

Jahrgang 1895.

VIII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 3. Mai 1895.

Deželni zakonik

za

v o j v o d i n o K r a n j s k o.

Leto 1895.

VIII. kos.

Izdan in razposlan 3. maja 1895.

13.**Razpis c. kr. deželne vlade v Ljubljani z dné 27. aprila 1895. l., št. 5500,**

s katerim se na podstavi člana VII. in IX. zakona z dné 16. januarija 1895. l., drž. zak. št. 21, oziroma § 7. ministerskega ukaza z dné 24. aprila 1895. l., drž. zak. št. 58, določujejo, oziroma dovoljujejo izjeme od predpisa o nedeljskem pokoju.

Za spodaj naštete obrte se pod nastopnimi krajinimi in časnimi določili dovoljuje obrtno delo ob nedeljah, izvzemši Velikonočno nedeljo in tisto nedeljo, na katero pade Božič:

A.

Za obrt vezalcev prirodnih cvetic in kupčevalcev s prirodnimi cveticami:

v deželnem stolnem mestu Ljubljani:
za vezalna dela: do 9. ure dopoldne;
za prodajanje: do 9. ure dopoldne in od 3. do 6. ure popoldne.

Delavec, ki imajo pri teh delih opraviti je v nadomestilo dovoliti pokoj vsak ponedeljek in četrtek od 10. ure dopoldne do 4. ure popoldne.

B.

Za obrt brivcev, frizerjev in lasničarjev:

1. v deželnem stolnem mestu Ljubljani do 3. ure popoldne;
2. v uradnih krajih c. kr. okrajin sodišč, potem na Jesenicah, na Savi in v zdravniškem okraji Bled do 12. ure opoldne.

Nadomestni počitni čas k št. 1. in 2. vsak vtorek in petek od 12. ure opoldne do 6. ure zvečer.

C.

Za pekarski obrt:

1. v deželnem stolnem mestu Ljubljani:
za izdelovanje: do 8. ure zjutraj in od polnoči na ponedeljek dalje;

13.**Erlaß der k. k. Landesregierung in Laibach vom 27. April 1895, B. 5500,**

mit welchem auf Grund der Art. VII und IX des Gesetzes vom 16. Jänner 1895, R. G. B. Nr. 21, beziehungsweise des § 7 der Ministerialverordnung vom 24. April 1895, R. G. B. Nr. 58, die daselbst vorgenommenen Ausnahmen von der Vorschrift der Sonntagsruhe festgestellt, rücksichtlich zugestanden werden.

Für die nachbenannten Gewerbe wird die gewerbliche Arbeit an Sonntagen, den Ostersonntag und jenen Sonntag, auf welchen das Weihnachtsfest fällt, ausgenommen, unter den nachfolgenden örtlichen und Zeitbestimmungen gestattet:

A.

Für das Gewerbe der Naturblumenbinder und Händler:

in der Landeshauptstadt Laibach:
für die Binderarbeiten: bis 9 Uhr Vormittags;
für den Verschleiß: bis 9 Uhr Vormittags und von 3—6 Uhr Nachmittags.

Den hiebei beschäftigten Arbeitern ist als Ersatzruhe die Zeit von 10 Uhr Vormittags bis 4 Uhr Nachmittags an jedem Montag und Donnerstag einzuräumen.

B.

Für das Gewerbe der Friseure, Käseure und Perrückenmacher:

1. in der Landeshauptstadt Laibach bis 3 Uhr Nachmittags;
2. in den Amtsgerichten der k. k. Bezirksgerichte, dann in den Orten Aßling, Sava und im Gurzrayon Beldes bis 12 Uhr Mittags.

Ersatzruhezeit ad 1. und 2. Dienstags und Freitags von 12 Uhr Mittags bis 6 Uhr Abends.

C.

Für das Bäckergewerbe:

1. in der Landeshauptstadt Laibach:
für die Erzeugung: bis 8 Uhr Morgens und von Mitternacht zum Montage ab;

za prodajo: do 10. ure dopoldne in od 4. do 6. ure popoldne.

Nadomestni počitni čas vsak ponedeljek in četrtek od 10. ure dopoldne do 4. ure popoldne;

2. v uradnih krajih c. kr. okrajin sodišč, potem na Jesenicah, na Savi in v zdravniškem okraji Bled:

za izdelovanje: jutranje ure ob ponedeljkih od 3. ure zjutraj dalje;

za prodajo: do 10. ure dopoldne in od 3. do 5. ure popoldne.

Nadomestni počitni čas vsak ponedeljek in četrtek od 10. ure dopoldne do 4. ure popoldne;

3. v drugih župnih (farnih) krajih:

za prodajo: do 10. ure dopoldne in od 3. do 5. ure popoldne.

Nadomestni počitni čas vsak ponedeljek in četrtek od 10. ure dopoldne do 4. ure popoldne.

D.

Za obrt sladičarjev (konditorjev):

v deželnem stolnem mestu Ljubljani je nedeljsko delo za izdelovanje in prodajo neomejeno dovoljeno.

Nadomestni počitni čas vsak ponedeljek in četrtek od 10. ure dopoldne do 4. ure popoldne.

E.

Za obrt kolačarjev (potičarjev) in tistih, ki pakó mandolate:

1. v deželnem stolnem mestu Ljubljani za prodajo od 8. ure dopoldne do 8. ure zvečer.

Nadomestni počitni čas vsak ponedeljek in četrtek od 10. ure dopoldne do 4. ure popoldne;

2. v uradnih krajih c. kr. okrajin sodišč, potem na Jesenicah, na Savi in v zdravniškem okraji Bled:

za prodajo: od 8. do 10. ure dopoldne in od 12. do 7. ure popoldne.

Nadomestni počitni čas vsak ponedeljek in četrtek od 10. ure dopoldne do 4. ure popoldne.

F.

Za obrt mesarjev, všteti so tudi mesarji, ki pobijajo konje, in kupčevalci z divjačino:

1. v deželnem stolnem mestu Ljubljani za sekanje in prodajo do 9. ure dopoldne;

2. v uradnih krajih c. kr. okrajin sodišč in v vseh drugih župnih (farnih) krajih:

za sekanje: do 10. ure dopoldne;

für den Verschleiß: bis 10 Uhr Vormittags und von 4—6 Uhr Nachmittags.

Ersatzruhezeit Montags und Donnerstags von 10 Uhr Vormittags bis 4 Uhr Nachmittags;

2. in den Amtsorten der k. k. Bezirksgerichte, dann in den Orten Aßling, Sava und im Curratzen Beldes:

für die Erzeugung: die Morgenstunden des Montags von 3 Uhr Morgens angefangen;

für den Verschleiß: bis 10 Uhr Vormittags und von 3—5 Uhr Nachmittags.

Ersatzruhezeit Montags und Donnerstags von 10 Uhr Vormittags bis 4 Uhr Nachmittags;

3. in den sonstigen Pfarrorten:

für den Verschleiß: bis 10 Uhr Vormittags und von 3—5 Uhr Nachmittags.

Ersatzruhezeit Montags und Donnerstags von 10 Uhr Vormittags bis 4 Uhr Nachmittags.

D.

Für das Gewerbe der Zuckerbäcker (Conditore):

in der Landeshauptstadt Laibach ist für die Erzeugung und den Verschleiß die Sonntagsarbeit unbeschränkt gestattet.

Ersatzruhezeit Montags und Donnerstags von 10 Uhr Vormittags bis 4 Uhr Nachmittags.

E.

Für das Gewerbe der Küchenbäcker und Mandlettibäcker:

1. in der Landeshauptstadt Laibach für den Verschleiß von 8 Uhr Vormittags bis 8 Uhr Abends.

Ersatzruhezeit Montags und Donnerstags von 10 Uhr Vormittags bis 4 Uhr Nachmittags;

2. in den Amtsorten der k. k. Bezirksgerichte, dann in den Orten Aßling, Sava und im Curratzen Beldes:

für den Verschleiß: von 8—10 Uhr Vormittags und von 12—7 Uhr Nachmittags.

Ersatzruhezeit Montags und Donnerstags von 10 Uhr Vormittags bis 4 Uhr Nachmittags.

F.

Für das Gewerbe der Fleischhauer, einschließlich der Pferdefleischhauer und der Wildprethändler:

1. in der Landeshauptstadt Laibach für die Ausschrottung und den Verschleiß bis 9 Uhr Vormittags;

2. in den Amtsorten der k. k. Bezirksgerichte und in allen sonstigen Pfarrorten:

für die Ausschrottung: bis 10 Uhr Vormittags;

za prodajo: do 10. ure dopoldne in od 3. do 4. ure popoldne.

Nadomestni počitni čas vsak ponedeljek in petek od 10. ure dopoldne do 4. ure popoldne.

G.

Za obrt prekajevalcev svinjskega mesa in za obrt tistih, ki delajo klöbase:

1. v deželnem stolnem mestu Ljubljani za prodajo do 12. ure opoldne;

2. v uradnih krajih c. kr. okrajin sodišč: za prodajo do 10. ure dopoldne.

Nadomestni počitni čas k št. 1. in 2. vsak ponedeljek in petek od 10. do 4. ure popoldne.

H.

Za obrt mlekarij, mlekarjev in prodajalev mleka:

za produktivni obrat in za prodajo po vsem Kranjskem do 9. ure dopoldne;

za prodajo v deželnem stolnem mestu Ljubljani od 3. do 6. ure popoldne.

Nadomestni počitni čas v deželnem stolnem mestu Ljubljani vsak ponedeljek in četrtek od 10. ure dopoldne do 4. ure popoldne.

I.

Za trgovske obrte vseh vrst.

I.

V o b ē:

Ta obrt je dopuščeno izvrševati vse navadne nedelje v letu:

1. v deželnem stolnem mestu Ljubljani od 7. ure zjutraj do 12. ure opoldne;

2. v uradnih krajih c. kr. okrajin sodišč: od 6. ure zjutraj do 12. ure opoldne in od 3. do 5. ure popoldne;

3. v drugih župnih (farnih) krajih od 7. do 10. ure dopoldne in od 2. do 4. ure popoldne.

II.

P o s e b e j.

a)

V deželnem stolnem mestu Ljubljani je vse nedelje dopuščena trgovina s sadjem od 7. do 9. ure dopoldne in od 3. do 6. ure popoldne; dalje v nedeljo pred Božičem je dopuščeno izvr-

für den Verschleiß: bis 10 Uhr Vormittags und von 3—4 Uhr Nachmittags.

Ersatzruhezeit Montags und Freitags von 10 Uhr Vormittags bis 4 Uhr Nachmittags.

G.

Für das Gewerbe der Fleischselcher und Wurst- erzeuger:

1. in der Landeshauptstadt Laibach für den Verschleiß bis 12 Uhr Mittags;

2. in den Amtsorten der f. f. Bezirksgerichte: für den Verschleiß bis 10 Uhr Vormittags.

Ersatzruhezeit ad 1. und 2. Montags und Freitags von 10 Uhr Vormittags bis 4 Uhr Nachmittags.

H.

Für das Gewerbe der Molkereien, Milchmeier und Milchverschleifer:

für den productiven Betrieb und den Ver- schleiß in ganz Krain bis 9 Uhr Vormittags;

für den Verschleiß in der Landeshauptstadt Laibach von 3—6 Uhr Nachmittags.

Ersatzruhezeit in der Landeshauptstadt Laibach Montags und Donnerstags von 10 Uhr Vormittags bis 4 Uhr Nachmittags.

I.

Für die Handelsgewerbe aller Art.

I.

Im Allgemeinen.

Der Betrieb dieser Gewerbe ist gestattet an sämtlichen gewöhnlichen Sonntagen des Jahres:

1. in der Landeshauptstadt Laibach von 7 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags;

2. in den Amtsorten der f. f. Bezirksgerichte: von 6 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags und von 3—5 Uhr Nachmittags;

3. in den sonstigen Pfarrorten von 7—10 Uhr Vormittags und von 2—4 Uhr Nachmittags.

II.

Im Besonderen.

a)

In der Landeshauptstadt Laibach ist an allen Sonntagen der Handel mit Obst von 7—9 Uhr Vormittags und von 3—6 Uhr Nachmittags, ferner am Sonntage vor Weihnachten der Betrieb von

ševati trgovino vsake vrste od 7. ure zjutraj do 12. ure opoldne in od 3. do 7. ure popoldne.

Handelsgeschäften jeder Art von 7 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags und von 3—7 Uhr Nachmittags gestattet.

b)

Tisto nedeljo, na katero pade praznik deželnega patrona (sv. Jožefa, dné 19. marca), potem tiste nedelje, katere se zunaj deželnega stolnega mesta deli sv. birma, dalje v nedeljo pred sv. Nikolajem (dné 6. decembra) in v nedeljo pred Božičem je dopuščeno izvrševati trgovino vsake vrste:

v uradnih krajih c. kr. okrajnih sodišč in vseh drugih župnih (farnih) krajih od 7. ure zjutraj do 12. ure opoldne in od 1. do 5. ure popoldne.

c)

Z ozirom na posebne krajne razmere je dopuščeno izvrševati trgovino vsake vrste:

1. v političnem okraji Postojina:

v trgu Postojina na binkoštno nedeljo od 6. ure zjutraj do 12. ure opoldne in od 2. do 6. ure popoldne za vse trgovinske obrte;

2. v političnem okraji Ljubljanske okolice:

v župnem kraji Dóbrava ob nedeljah med 14. avgustom in med nedeljo praznika Marijinega imena (prvo nedeljo po 8. septembrnu), z všeto zadnjo nedeljo, za medarsko blago in devocionalije (odpustke, svetinje) od 6. ure zjutraj do 12. ure opoldne in od 2. do 6. ure popoldne;

v Spodnji Šiški v nedeljo po sv. Jerneji (dné 24. avgusta) od 6. ure zjutraj do 12. ure opoldne in od 2. do 6. ure popoldne za vse trgovinske obrte;

3. v političnem okraji Logatec:

v rudarskem mestu Idrija vse nedelje, na katere padajo prazniki sv. Florijana (dné 4. maja), Ahacija (dné 22. junija) in sv. Barbare (dné 4. decembra) od 6. ure zjutraj do 12. ure opoldne in od 2. do 6. ure popoldne za vse trgovinske obrte;

4. v političnem okraji Radovljica:

na božjem poti Brezje vse nedelje v letu za medarsko blago in devocionalije od 6. ure zjutraj do 12. ure opoldne in od 2. do 6. ure zvečer;

v zdraviškem okraji Bled vse nedelje od dné 1. maja do 30. septembra vsacega leta od

b)

An jenen Sonntagen, auf welche das Fest des Landespatrons (H. Josef — 19. März) fällt, dann an jenen, an welchen außerhalb der Landeshauptstadt die hl. Firmung gespendet wird, ferner am Sonntage vor St. Nicolaus (6. December) und am Sonntage vor Weihnachten ist der Betrieb der Handelsgewerbe jeder Art gestattet:

in den Amtsarten der k. k. Bezirksgerichte und in allen sonstigen Pfarrorten von 7 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags und von 1—5 Uhr Nachmittags.

c)

In Berücksichtigung besonderer localer Verhältnisse wird der Betrieb von Handelsgewerben gestattet:

1. im politischen Bezirk Adelsberg:

im Markte Adelsberg am Pfingstsonntage von 6 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags und von 2—6 Uhr Nachmittags für sämtliche Handelsgewerbe;

2. im politischen Bezirk Umgebung Laibach:

im Pfarrorte Dobrova an den Sonntagen zwischen dem 14. August und dem Sonntage Mariä Namenfest (erster Sonntag nach dem 8. September) einschließlich des letzteren für Lebzelterwaren und Devotionalien von 6 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags und von 2—6 Uhr Nachmittags;

im Orte Unterschifka am Sonntage nach St. Bartelma (24. August) von 6 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags und von 2—6 Uhr Nachmittags für sämtliche Handelsgewerbe;

3. im politischen Bezirk Voitsch:

in der Bergstadt Idria für jene Sonntage, auf welche die Feste des hl. Florian (4. Mai), Athanias (22. Juni) und der hl. Barbara (4. December) fallen, von 6 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags und von 2—6 Uhr Nachmittags für sämtliche Handelsgewerbe;

4. im politischen Bezirk Radmannsdorf:

im Wallfahrtsorte Breslach an allen Sonntagen des Jahres für Lebzelterwaren und Devotionalien von 6 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags und von 2—6 Uhr Nachmittags;

im Kurraion Veldes an allen Sonntagen in der Zeit vom 1. Mai bis 30. September jedes

6. ure zjutraj do 12. ure opoldne in od 2. do 6. ure popoldne za vse trgovinske obrte;

Jahres von 6 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags und von 2—6 Uhr Nachmittags für sämmtliche Handelsgewerbe;

5. v političnem okraji Črnomelj:

v Starem Trgu na cvetno nedeljo in prvo adventno nedeljo od 6. ure zjutraj do 12. ure opoldne in od 2. do 6. ure popoldne za vse trgovinske obrte;

v Vinici šesto nedeljo po Veliki noči in v nedeljo po prazniku Marijinega imena, t. j. drugo nedeljo po 8. septembru, od 6. ure do 12. ure opoldne in od 2. do 6. ure popoldne za vse trgovinske obrte.

Med uradnimi kraji c. kr. okrajin sodišč in med župnimi kraji, omenjenimi v tem razpisu, ni všteto deželno stolno mesto Ljubljana.

Določila predstoječega razpisa stopijo — brez kvare poznejših prememb in dopolnil — v veljavnost dné 5. maja leta 1895.

C. kr. deželni predsednik:

Viktor baron Hein s. r.

5. im politischen Bezirke Tscherneburg:

im Orte Altenmarkt am Palmsonntage und am ersten Sonntage im Advent von 6 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags und von 2—6 Uhr Nachmittags für sämmtliche Handelsgewerbe;

im Orte Weinig am sechsten Sonntage nach Ostern und am Sonntage nach Mariä Namensfest, d. i. am zweiten Sonntage nach dem 8. September, von 6 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags und von 2—6 Uhr Nachmittags für sämmtliche Handelsgewerbe.

Unter den in diesem Erlass gedachten Amts-orten der k. k. Bezirksgerichte und unter den Pfarr-orten ist die Landeshauptstadt Laibach nicht inbegriffen.

Die Bestimmungen des vorstehenden Erlasses treten unbeschadet nachträglicher Änderungen und Ergänzungen mit dem 5. Mai 1895 in Wirksamkeit.

Der k. k. Landespräsident:

Victor Freiherr von Hein m. p.